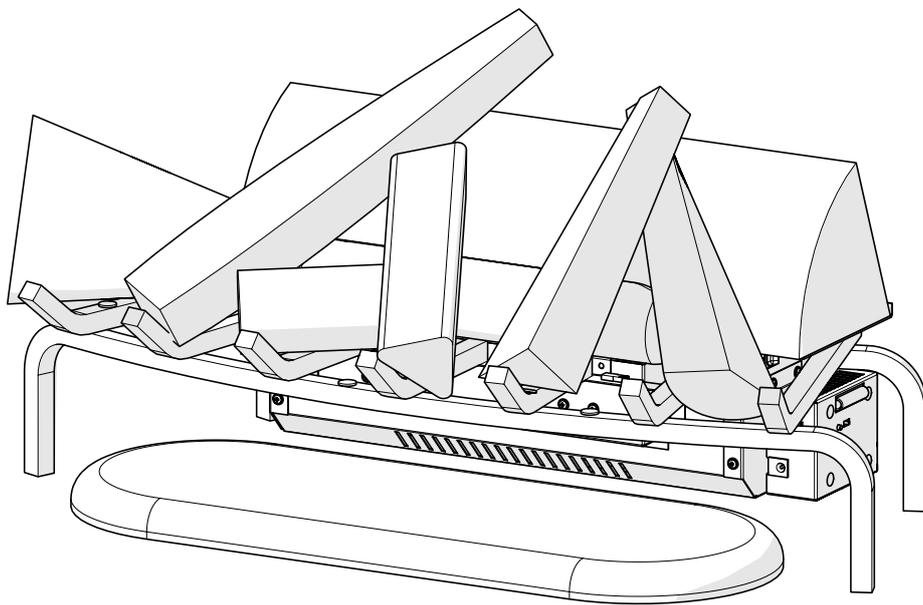


Dimplex



SILVERTON SVT20



08/52075/0 Issue 5
OCN 11797

Bem-vindo e parabéns

Obrigado e parabéns por ter optado por comprar uma Silverton da Dimplex.

Leia atentamente estas instruções e guarde-as.

Aviso: Leia todas as instruções e avisos atentamente antes de iniciar a instalação. O não cumprimento destas instruções pode dar origem a um eventual choque elétrico, risco de incêndio e poderá anular a garantia

Por favor registe o seu número de modelo e número de série em baixo para referência futura: o modelo e o número de série encontram-se no Rótulo Modelo e Número de Série localizado na parte lateral da Silverton

Número de Modelo: _____

Número de Série: _____

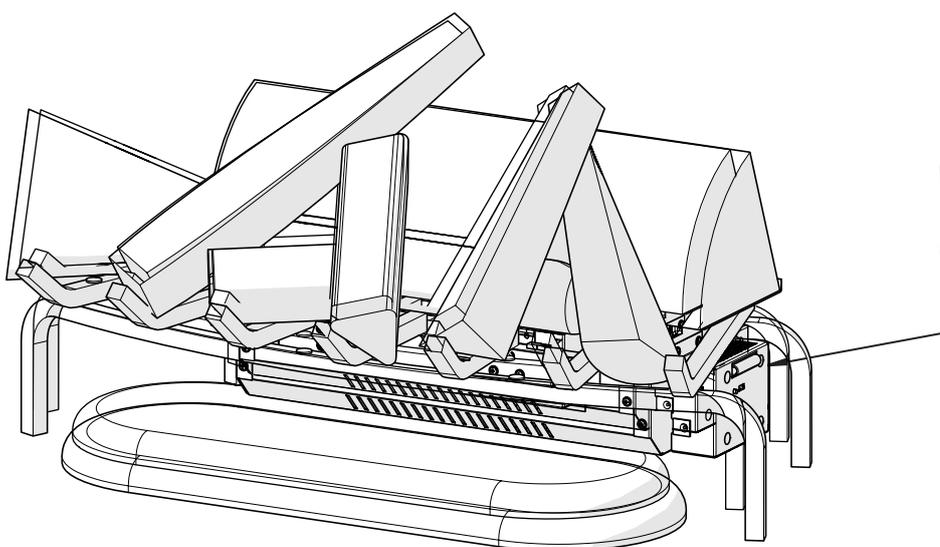
Recorra sempre a um técnico qualificado ou técnico de manutenção para a reparação desta grelha para toros

Nota: Procedimentos e técnicas considerados suficientemente importantes para dar ênfase

Aviso: Procedimentos e técnicas que, se não forem estritamente seguidos, provocarão danos no equipamento

Aviso: Procedimentos e técnicas que, se não forem estritamente seguidos, irão expor o utilizador a risco de incêndio, ferimentos graves ou morte.

O colector e o depósito da água deste produto foram tratados com um produto biocida, o Silver Biocide. Isto está em conformidade com a norma ISO relevante



Instruções Importantes

Leia este guia informativo atentamente para possibilitar uma instalação, utilização e manutenção do seu produto em segurança

Quando usar aparelhos elétricos, deverá seguir sempre as precauções básicas de forma a reduzir o risco de incêndios, choques elétricos, incluindo as seguintes:

1. AVISO:

Não coloque material nem peças de roupa no aparelho, nem obstrua a circulação de ar à volta do aparelho.

2. DANOS

Não utilize este aquecedor se tiver caído:

Não utilize se existirem sinais visíveis de danos ao aquecedor;

Se o aparelho estiver danificado, consulte o fornecedor antes de o instalar e colocar a funcionar.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deverá ser substituído pelo fabricante, técnico de manutenção ou por pessoal qualificado, de modo a evitar quaisquer perigos.

3. LOCALIZAÇÃO

Não utilize o aparelho no exterior.

Não use perto de uma banheira, duche ou piscina.

Não coloque a lareira por baixo de uma tomada fixa ou caixa de ligação.

Certifique-se de que móveis, cortinas ou outro material combustível encontram-se posicionados a uma distância não inferior a 1 metro do aquecedor.

4. POSICIONAMENTO DA TOMADA

O aparelho deve ser colocado de modo a que a tomada fique acessível.

Mantenha o cabo de alimentação longe da parte frontal do aparelho.

5. DESLIGAR

No caso de uma falha, desligue o dispositivo.

Desligue o dispositivo quando não for usado durante longos períodos de tempo.

6. PROPRIETÁRIO/UTILIZADOR

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relacionadas com a utilização do aparelho em segurança e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Manter as crianças com menos de 3 anos afastadas, exceto se forem constantemente supervisionadas. As crianças a partir dos 3 anos até aos 8 anos só devem ligar ou desligar o aparelho desde que este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e as crianças sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relacionadas com a utilização do aparelho em segurança e compreendam os perigos envolvidos. As crianças a partir dos 3 anos até aos 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção pelo utilizador.

7. ELETRICIDADE

Antes de ligar, leia todos os avisos de segurança e todas as instruções de utilização.

Nota: Este aparelho pode ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida.

Ligue este aparelho apenas a corrente elétrica que corresponda à que se encontra indicada na fonte de alimentação. O aparelho só pode receber uma alimentação de voltagem inferior que corresponda às indicações existentes no aparelho

CUIDADO – Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ter um cuidado especial quando estiverem presentes crianças ou outras pessoas mais vulneráveis.

8. UTILIZAÇÃO

Não queime madeira ou outros materiais na grelha para toros

AVISO: Não utilize este aparelho em pequenos espaços ocupados por pessoas que não consigam sair desse espaço sozinhas, salvo se for disponibilizada supervisão em permanência. Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinados ou quaisquer outros materiais inflamáveis a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.

Utilize este aquecedor sobre uma superfície horizontal e estável ou fixado na parede, se aplicável.

Seleções e preparação do local

Esta secção fornece instruções para selecionar um local e prepará-lo para instalar a grelha para toros

1. Selecione um local adequado que assegure que a grelha para toros fica assente numa superfície dura nivelada para um efeito de chama excelente
2. Deixe cerca de 5 cm de espaço livre atrás da unidade (desde a estrutura até à parte traseira da placa) e 20 cm diretamente acima do toro traseiro para permitir a remoção do recipiente de reabastecimento.
3. Desembale com cuidado todos os componentes da caixa.

Aviso: Manusear os toros com cuidado, pois são frágeis e podem rachar ou quebrar facilmente em caso de queda.

4. Desembalar o transdutor (inserido no reservatório de água) que foi embalado para proteção durante o transporte. Veja a Fig. 1.

Para aceder ao transdutor;

- Remova a tampa superior rodando as abas de retenção em ambas as extremidades do reservatório de água.
- Remova o material de embalagem.
- Instale o transdutor de modo a ficar nivelado na área de suporte circular no reservatório.
- Oriente o cabo do transdutor de modo a não ficar diretamente colocado acima do emissor e o cabo passar pela ranhura na parte lateral do tanque.
- Reinstale a tampa superior e certifique-se que ambas as abas de retenção foram rodadas de modo a apontarem para dentro.

Nota: Monte completamente a unidade antes de encher com água

Montagem da grelha para toros

Cada toro é um componente separado que tem de ser colocado na grelha. Posicione cada toro de modo a que a tira de velcro na parte traseira do toro fique alinhada com a tira de velcro correspondente na grelha para toros. Estas tiras ajudam a segurar os toros na grelha. Consulte Fig. A - Fig. J

Nota: Todos os toros são fabricados à mão e como tal, as tiras de velcro nos toros e na grelha podem não ficar perfeitamente alinhadas, por isso, incluímos tiras adicionais caso necessite de as reposicionar.

Todos os toros contêm luzes LED para criar um efeito cintilante. Durante a montagem, é necessário que os conetores elétricos no toro e na grelha sejam ligados à medida que são colocados. Em alguns casos, estes cabos podem ter braçadeiras adicionadas para impedir que os cabos fiquem à vista após a montagem final. (não incluídas)

Aviso: Manusear os toros com cuidado, pois são frágeis e podem rachar ou quebrar facilmente em caso de queda.

Instalação da grelha para toros

Utilize apenas água da torneira filtrada neste aparelho.

Uma vez instalado, não vire este aparelho nem o deite de costas, sem que tenha escoado a água do reservatório e do tanque.

Se não for utilizar o aparelho durante um período superior a 1 semana, escoe a água do reservatório e do recipiente de reabastecimento.

O recipiente de reabastecimento, o reservatório, a cobertura e a tampa do recipiente devem ser limpos de em uma semana, especialmente em áreas com água dura.

1) Encha e instale o recipiente de reabastecimento.

Nota: Durante a instalação inicial, o recipiente de reabastecimento deve ser enchido após o enchimento do reservatório para garantir o máximo de tempo de funcionamento.

2) Certifique-se de que o interruptor On/Off está desligado (Off) (consulte a secção Instruções de funcionamento)

3) Instale o adaptador de corrente (Fig. 2). Insira o adaptador de corrente na frente da unidade e de seguida ligue a unidade a uma tomada elétrica

Funcionamento

Os controlos manuais da grelha para toros estão localizados no lado direito (Fig. 3).

A. Interruptor On/Off.

Fornece corrente à grelha para toros

B. Botão "Momentary"

Ao pressionar este botão, alterna entre toros, toros e efeito de chama e Off (desligado).

Controlo Remoto

A unidade é fornecida com um controlo remoto por rádio frequência. Este controlo remoto tem um alcance de aproximadamente 15 m. Não tem de ser direcionado para a lareira e pode atravessar a maioria dos obstáculos (incluindo paredes). É fornecido com uma de 243 frequências independentes para evitar interferências com outras unidades. A designação da frequência está indicada na parte traseira do controlo remoto.

Nota: Antes de tentar efetuar qualquer operação com o controlo remoto, retire a fita isoladora de plástico que se encontra entre a estrutura do controlo remoto e a tampa do compartimento das pilhas (Fig. 4).

Inicialização/Reprogramação do Controlo Remoto

Siga estes passos para a inicialização do controlo remoto e para a reinicialização, se necessário;

1. Desligue o adaptador de corrente da unidade.
2. Aguarde cinco segundos, no mínimo, e de seguida volte a inserir o adaptador de corrente na unidade
3. Após dez segundos de realimentação, pressione o botão ON localizado no controlo remoto (Fig. 4)

Isto irá sincronizar o controlo remoto e o receptor

Utilização do Controlo Remoto

Ao pressionar o botão "On" no controlo remoto, alterna entre dois níveis:

Nível 1: Os toros e as luzes são ligados.

Nível 2: Os toros e as luzes permanecem ligados e o efeito de chama é ativado.

A lareira pode ser desligada em qualquer altura pressionando o botão OFF no controlo remoto.

Nota: Assim que o fumo tenha sido ativado, a unidade terá de ser desligada (Off), usando o botão "momentary" na unidade, ou o botão "Off" no controlo remoto, e novamente ligada para voltar ao Nível 1 - Apenas toros e luzes em funcionamento.

Substituição das Pilhas

Para substituir as pilhas,

1. Deslize a tampa das pilhas para a abrir no controlo remoto (Fig. 4)
2. Instale uma pilha de 12 v (A23) no suporte de pilhas
3. Feche a tampa das pilhas.

Manutenção

Aviso: Desligue a alimentação antes de realizar qualquer ação de manutenção ou limpeza para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos em pessoas.

Limpeza da superfície da grelha para toros

Utilize apenas um pano húmido e morno para limpar as superfícies da grelha para toros. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

Reservatório de água

Nota: Não é necessário remover nenhum dos toros nem deslocar a unidade para aceder ao sistema de armazenamento de água. Contudo, se decidir deslocar a unidade para efetuar a limpeza, certifique-se de que os toros estão estáveis antes de limpar.

O sistema de armazenamento de água está localizado por trás do toro traseiro. Pode ser facilmente removido levantando cada um dos componentes diretamente. (Fig. 5).

Nota: Em cada extremidade, existem abas que têm de ser rodadas para soltar o componente

Aviso: Só deve ser usada água da torneira filtrada na unidade para evitar o depósito calcário dos componentes

Se não pretender utilizar a unidade durante um período superior a uma semana, esvazie a unidade e escoe a água e seque todos os componentes que contenham água.

Recomenda-se que todos os componentes que contenham água sejam limpos com água e sabão **toda semana**. Foi incluída uma pequena escova para ajudar na limpeza de peças/áreas difíceis, por ex. o transdutor

Aviso: Não coloque componentes de plástico na máquina de lavar loiça.

Nota: Se necessitar de deslocar a unidade, certifique-se de que todos os componentes que contêm água foram esvaziados antes da deslocação.

Informações adicionais

ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA

A garantia do seu produto é válida durante dois anos a partir da data de compra. Durante este período, responsabilizamo-nos pela reparação ou troca gratuita deste produto (excluindo lâmpadas e estando sujeito à disponibilidade), desde que este tenha sido instalado e utilizado de acordo com estas instruções. Os seus direitos ao abrigo desta garantia são adicionados aos seus direitos estatutários que, por sua vez, não são afetados por esta garantia.

Caso necessite de informações ou assistência pós-venda em relação a este produto, por favor contacte o seu fornecedor. Guarde o seu recibo como prova de compra.

RECICLAGEM



Para produtos elétricos vendidos na Comunidade Europeia - Quando os produtos elétricos atingem o final da sua vida útil, não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Faça a reciclagem nos locais apropriados. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor para obter mais informações sobre reciclagem no seu país.

PATENTE / PEDIDO DE PATENTE

Os produtos da gama Optimyst estão protegidos por uma ou mais das seguintes patentes e pedidos de patentes:

Reino Unido: GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3
Estados Unidos: US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042
Rússia: RU2008140317
Europa: EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9
China: CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104
Austrália: AU 2009248743, AU 2007224634
Canadá: CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939
Pedido de patente internacional: WO 2006027272
África do Sul: ZA 200808702
México: MX 2008011712
Coreia: KR 20080113235
Japão: JP 2009529649
Brasil: BR P10708894-9
Índia: IN 4122/KOLNP/2008
Nova Zelândia: NZ 571900

Resolução de problemas

Sintomas	Causa	Ação corretiva
O efeito chama não funciona.	<p>A tomada principal não está ligada.</p> <p>Nível da água baixo.</p> <p>A ficha elétrica de baixa tensão não está devidamente ligada. (Consulte a Fig. 5)</p> <p>A unidade do transdutor não está devidamente colocada no reservatório.</p>	<p>Verifique se a ficha está ligada corretamente à tomada.</p> <p>Verifique se o tanque da água está cheio e se existe água no reservatório.</p> <p>Verifique se a ficha está inserida corretamente. (Consulte a Fig. 5)</p> <p>Certifique-se de que o transdutor está assente na respetiva reentrância no reservatório.</p>
O efeito chama está muito fraco.	<p>O disco de metal no transdutor pode estar sujo.</p> <p>O fio na unidade do transdutor está assente sobre o disco de metal.</p>	<p>Limpe o disco de metal com o pincel macio fornecido. Consulte a secção "Manutenção" para o procedimento passo-a-passo.</p> <p>Direcione o fio para a parte superior do reservatório e certifique-se de que assenta na ranhura lateral que sai do reservatório.</p>
Quando utiliza a unidade sente um cheiro desagradável.	<p>Água suja ou estagnada.</p> <p>Utilização de água da torneira não filtrada.</p>	<p>Limpe a unidade conforme descrito na secção de manutenção.</p> <p>Utilize apenas água da torneira filtrada.</p>
As lâmpadas principais não funcionam e não existem chamas ou fumo.	Não existe nenhuma água no tanque	<p>Siga as instruções indicadas na secção Manutenção, "Encher o tanque da água".</p> <p>Verifique se a ficha está ligada corretamente à tomada de parede e se o interruptor "A" (Fig. 3) está na posição "LIGADO" (I).</p>

Log Grate Assembly

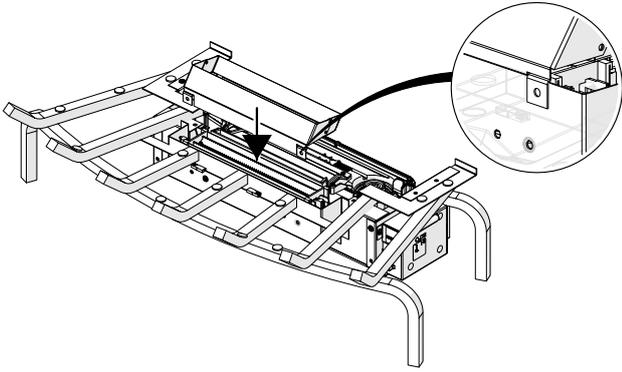


Fig. A

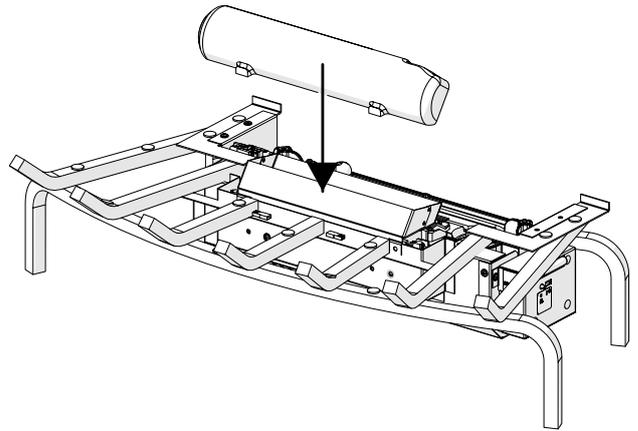


Fig. B

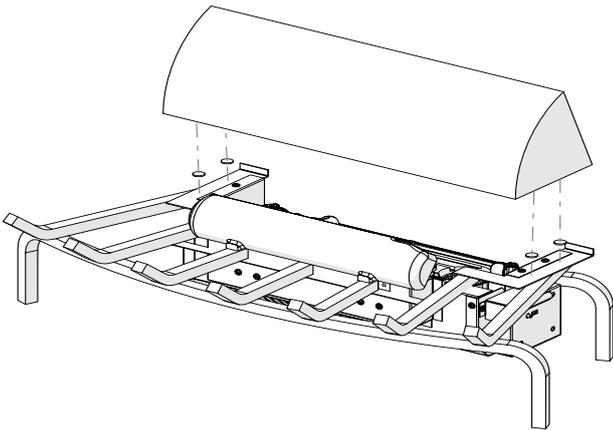


Fig. C

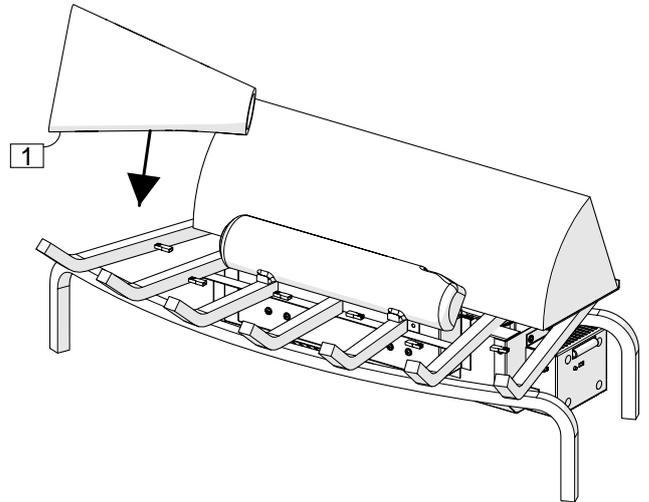


Fig. D

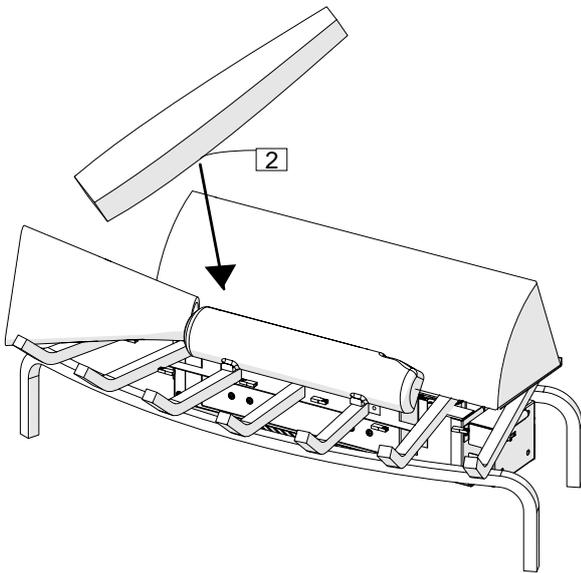


Fig. E

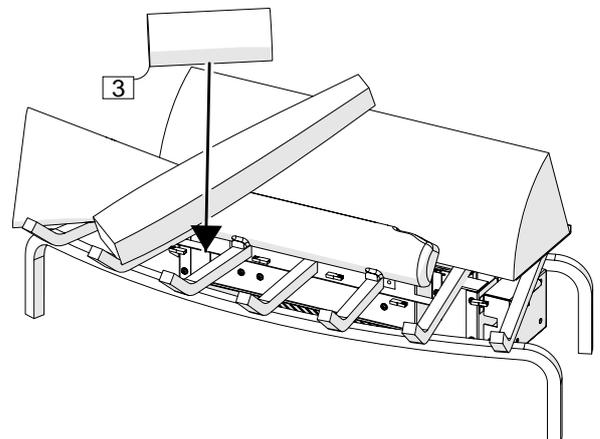


Fig. F

Log Grate Assembly

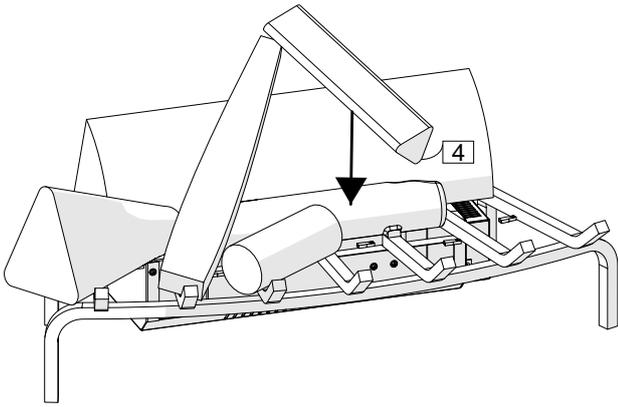


Fig. G

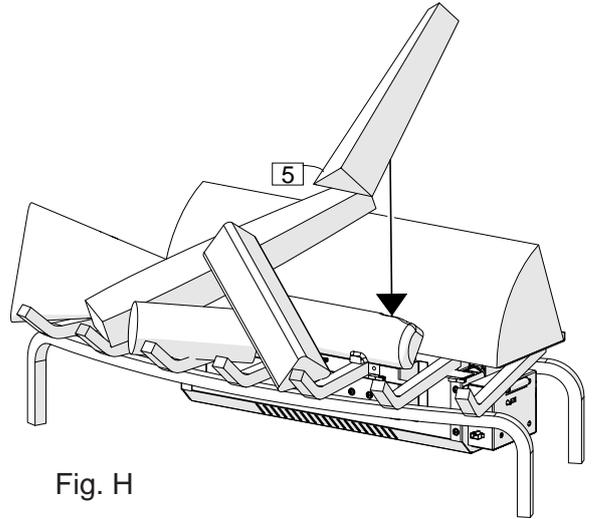


Fig. H

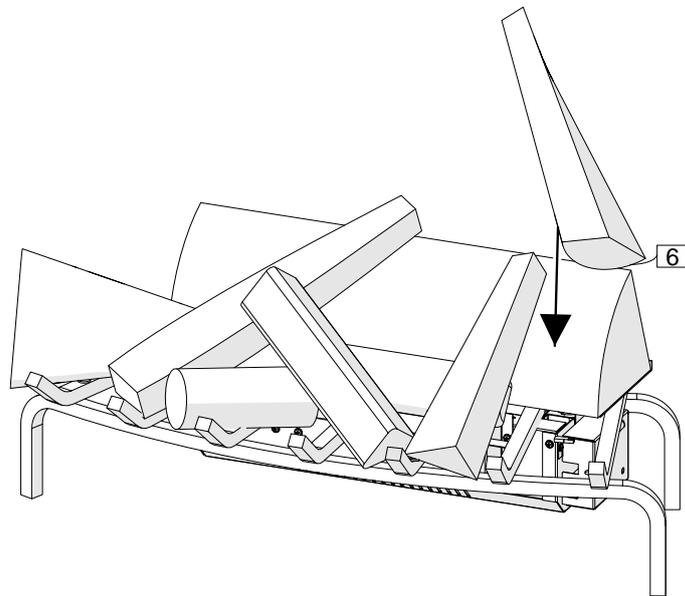


Fig. I

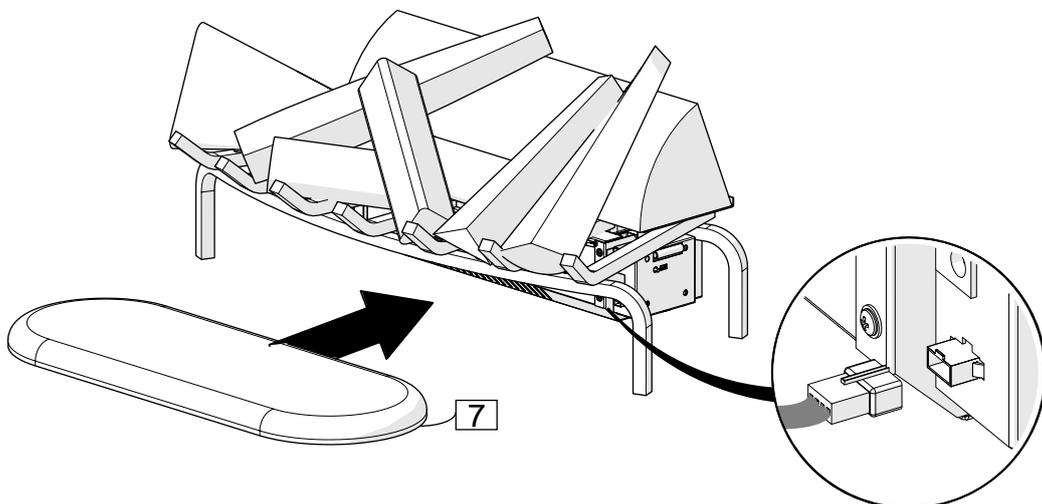


Fig. J

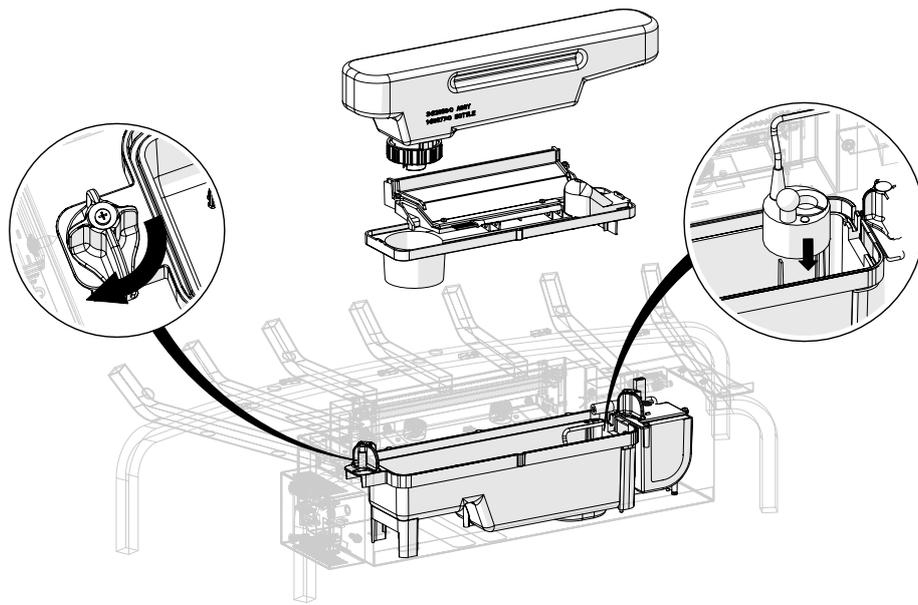


Fig. 1

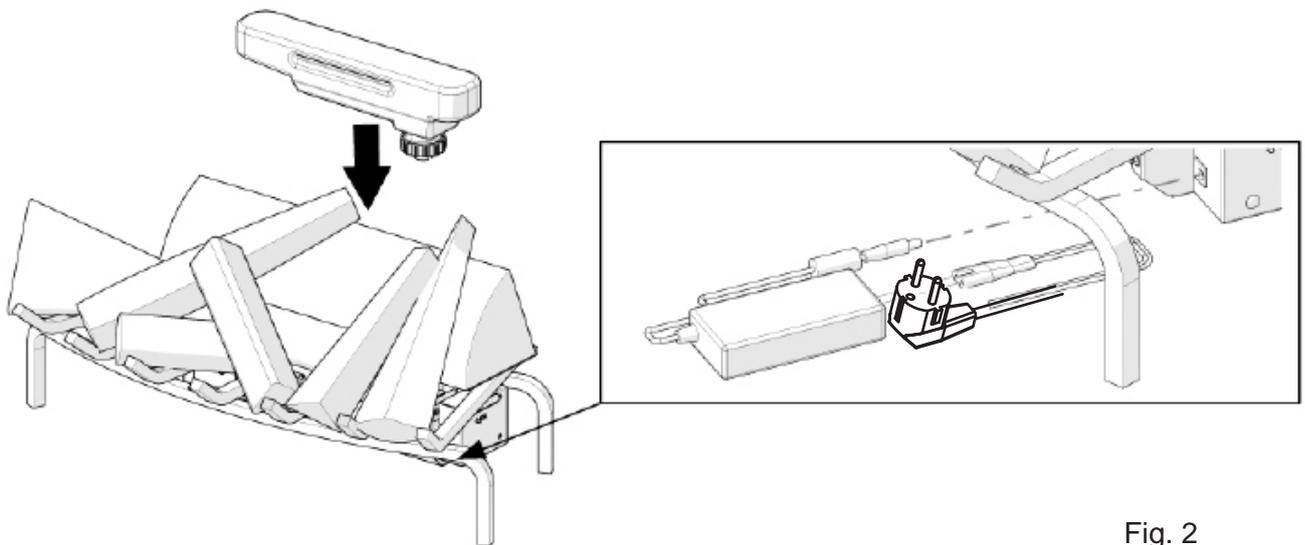


Fig. 2

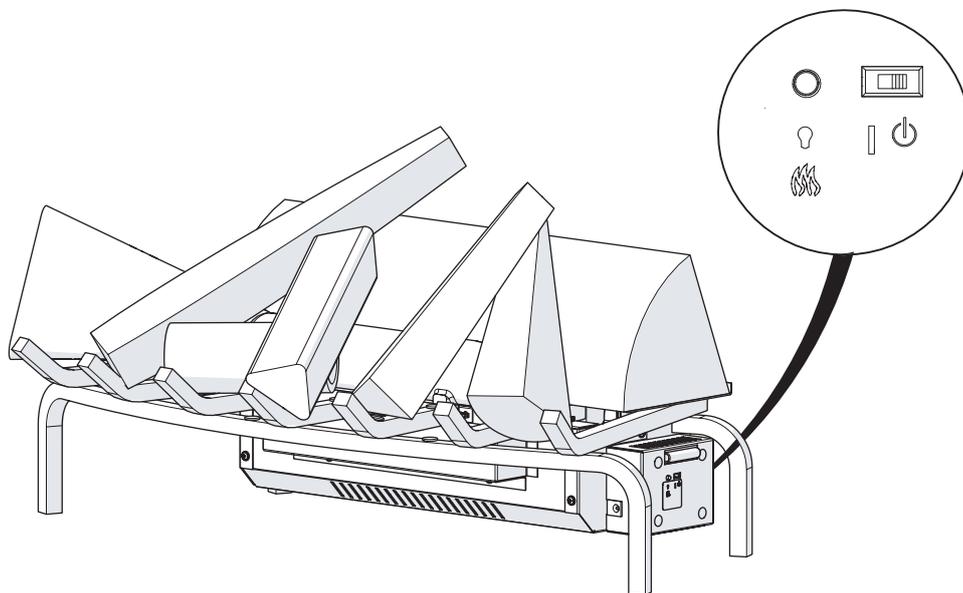


Fig. 3

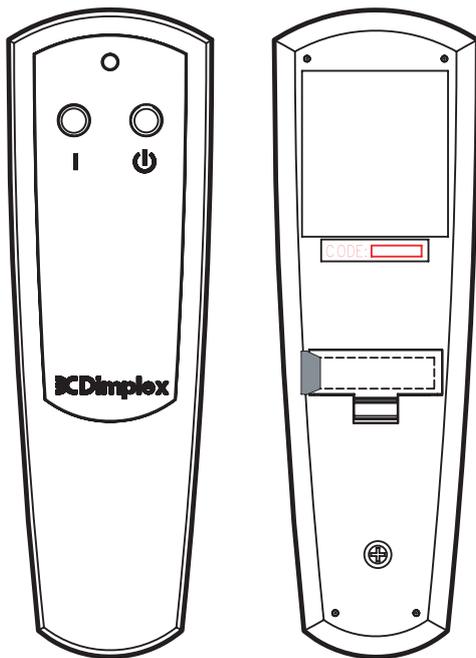


Fig. 4

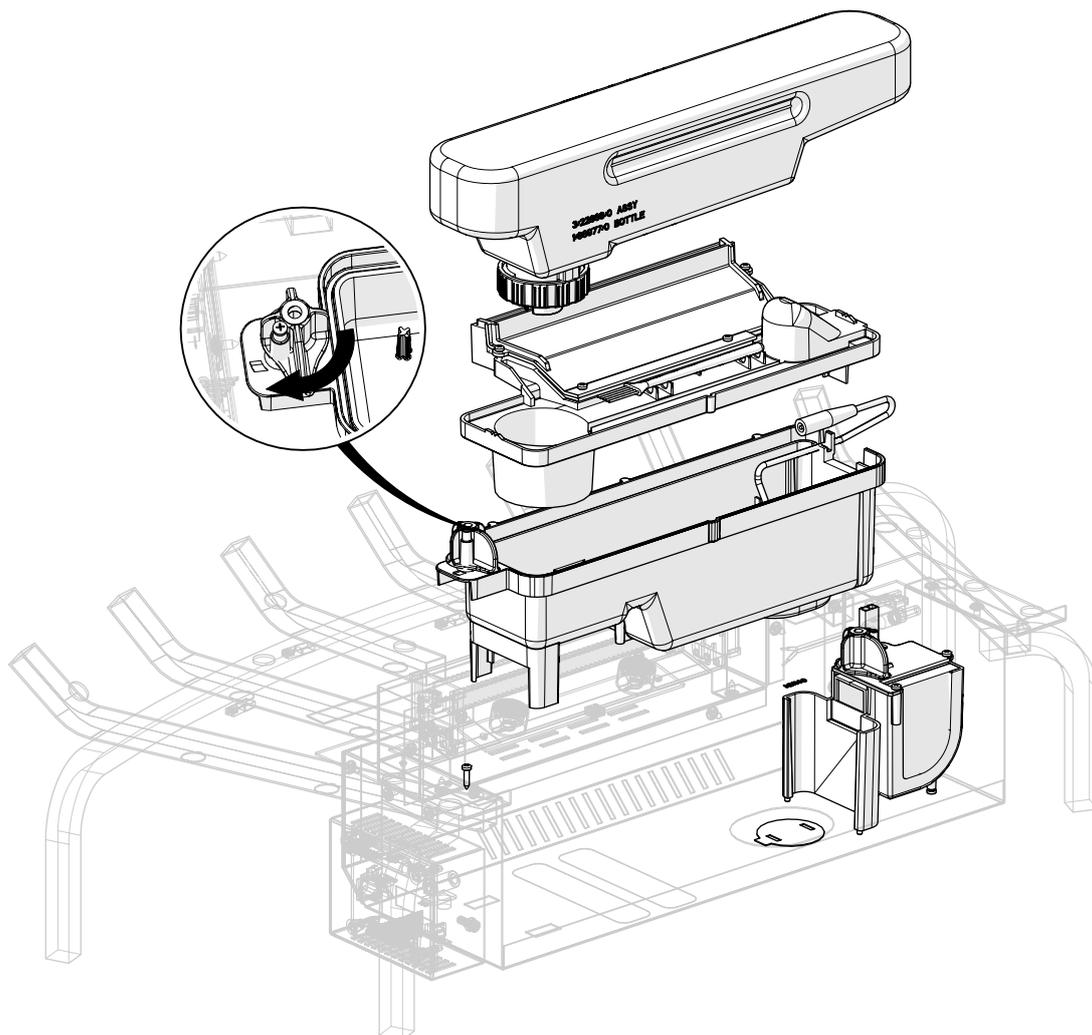


Fig. 5